

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

檢察長辦公室

GABINETE DO PROCURADOR

名單

Lista

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
檢察長辦公室編制內資訊（應用軟件開發）範疇
第一職階二等高級技術員

Regime de gestão uniformizada – Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal do Gabinete do Procurador, área de informática (desenvolvimento de software)

為填補檢察長辦公室編制內資訊（應用軟件開發）範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本辦公室出現的職缺，經二零二一年二月二十四日第八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，現公佈最後成績名單如下：

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática (desenvolvimento de *software*), do quadro do pessoal do Gabinete do Procurador, e dos que vierem a verificar-se, neste Gabinete, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 8, II Série, de 24 de Fevereiro de 2021:

合格的投考人：

名次	姓名	最後成績
1.º	楊健偉 5191XXXX.....	72.88
2.º	何錦華 5168XXXX.....	66.68
3.º	龍擎峰 5173XXXX.....	64.88

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	Classificação final
1.º	Ieong, Kin Wai 5191XXXX	72,88
2.º	Ho, Kam Wa 5168XXXX.....	66,68
3.º	Long, Keng Fong 5173XXXX.....	64,88

被除名的投考人：

姓名	備註
陳卓明 1231XXXX	(b)
陳立豪 5183XXXX	(a)
鄭錦峰 5150XXXX	(b)
朱冠熙 1297XXXX	(b)
高泉盛 1511XXXX	(a)
古晉東 1230XXXX	(b)
李文偉 5166XXXX	(b)
梁日滔 5174XXXX	(b)
羅逸豪 1238XXXX	(b)
莫皓全 5212XXXX	(b)
邵文錦 1380XXXX	(b)
施明亮 5160XXXX	(b)
蘇淑鳳 1329XXXX	(b)

Candidatos excluídos:

Nome	Notas
Chan, Cheok Meng 1231XXXX	(b)
Chan, Lap Hou 5183XXXX	(a)
Cheang, Kam Fong 5150XXXX	(b)
Chu, Kun Hei 1297XXXX	(b)
Kou, Chun Seng 1511XXXX	(a)
Ku, Chon Tong 1230XXXX	(b)
Lei, Man Wai 5166XXXX	(b)
Leong, Iat Tou 5174XXXX	(b)
Lo, Iat Hou 1238XXXX	(b)
Mok, Hou Chun 5212XXXX	(b)
Shao, Wenjin 1380XXXX	(b)
Si, Meng Leong 5160XXXX	(b)
Sou, Sok Fong 1329XXXX	(b)

備註（被除名的投考人）：

(a) 最後成績低於50分。

Observações para os candidatos excluídos:

(a) Por ter obtido classificação inferior a 50 valores na classificação final.

(b) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定，因缺席知識考試（實踐考試）或甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考者可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

（經檢察長於二零二一年八月二十四日的批示認可）

二零二一年八月二十日於檢察長辦公室

典試委員會：

主席：辦公室副主任 胡潔如

正選委員：支援廳廳長 鄭桂垣

職務主管 許錦泉

（是項刊登費用為 \$3,466.00）

(b) Por ter faltado à prova de conhecimentos (prova prática) ou à entrevista de selecção, nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Procurador, de 24 de Agosto de 2021).

Gabinete do Procurador, aos 20 de Agosto de 2021.

O Júri:

Presidente: Wu Kit I, chefe-adjunta.

Vogais efectivos: Cheang Kuai Wun, chefe do Departamento de Apoio; e

Hoi Kam Chun, chefia funcional.

(Custo desta publicação \$ 3 466,00)

新聞局

通告

茲公佈，為填補新聞局編制內高級技術員職程第一職階二
等高級技術員（英文傳意範疇）一個職缺，以及填補開考有效
期屆滿前本局出現的職缺，經二零二零年四月二十二日第十七期
《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理
制度的專業或職務能力評估開考通告，新聞局定於二零二一年九
月十六日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面
試，時間約三十分鐘，考試地點為澳門南灣大馬路762-804號中
華廣場15樓新聞局。

參加甄選面試的准考人的日期、時間及地點安排等詳細資
料，以及與准考人有關的其他重要資訊，於二零二一年九月一日
張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局大堂（查
閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五
時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao con-
curso de avaliação de competências profissionais ou funcionais,
externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchi-
mento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º es-
calão, da carreira de técnico superior, área de comunicação em
língua inglesa, do quadro do pessoal do Gabinete de Comu-
nicação Social, e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete
até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publi-
cado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial
de Macau* n.º 17, II Série, de 22 de Abril de 2020, a entrevista
de selecção, com a duração de aproximadamente 30 minutos,
terá lugar no dia 16 de Setembro de 2021, e será realizada no
seguinte local: Gabinete de Comunicação Social, sito no Edif.
China Plaza, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, 15.º andar,
Macau.

Informação mais detalhada sobre a data, hora e local a que
cada candidato se deve apresentar para a realização da entre-
vista de selecção, bem como outras informações de interesse
dos candidatos serão afixadas no dia 1 de Setembro de 2021,
no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito no Edif.
China Plaza, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, 15.º andar,
Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do
horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às
13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às
13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizadas nas
páginas electrónicas deste Gabinete (<https://www.gcs.gov.mo>) e

三十分)·並上載於本局網頁(<https://www.gcs.gov.mo>)及行政公職局網頁(<https://www.safp.gov.mo>)。

二零二一年八月二十日於新聞局

局長 陳露

(是項刊登費用為 \$1,734.00)

da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<https://www.safp.gov.mo>).

Gabinete de Comunicação Social, aos 20 de Agosto de 2021.

A Directora do Gabinete, *Chan Lou*.

(Custo desta publicação \$ 1 734,00)

市政署

公告

第02/DHAL/2021號公開招標

為本澳公共廁所提供管理及清潔服務(2022年-2023年)

根據行政長官於二零二一年八月九日批准,市政署現就“為本澳公共廁所提供管理及清潔服務(2022年-2023年)”進行公開招標。

有意投標者,可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路(新馬路)163號地下本署文書及檔案中心,索取有關招標方案及承投規則,或可登入本署網頁(<http://www.iam.gov.mo>)免費下載,如有意投標者從本署網頁下載上述文件,有責任在提交投標書的期間,從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

截止遞交標書日期為二零二一年九月二十日中午十二時正。投標者或其代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心,並須繳交臨時保證金澳門元壹佰伍拾柒萬叁仟玖佰貳拾圓正(\$1,573,920.00)。

臨時保證金可以現金或銀行擔保提供,如以現金存款,可前往市政署財務處出納提交,或帶同本標書之存款憑證(一式三份)前往澳門大西洋銀行繳交,並於繳付後將存款憑證交回市政署財務處出納以換取正式收據。因提交擔保而導致的所有開支費用,概由投標人負責。

開標日期為二零二一年九月二十一日上午十時,於本署培訓及資料儲存處(南灣大馬路804號中華廣場六樓)舉行。

本署將於二零二一年九月七日(星期二)上午十時,於培訓

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Anúncio

Concurso Público n.º 02/DHAL/2021

Prestação de serviços de gestão e limpeza de sanitários públicos de Macau (nos anos 2022-2023)

Faz-se público que, por autorização do Chefe do Executivo, concedida no dia 9 de Agosto de 2021, o Instituto para os Assuntos Municipais vem proceder à abertura do concurso público para a «Prestação de serviços de gestão e limpeza de sanitários públicos de Macau (nos anos 2022-2023)».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, durante o horário de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM, sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, como também ser descarregados gratuitamente da página electrónica do IAM (<http://www.iam.gov.mo>). Os concorrentes que pretendam fazer o descarregamento dos documentos acima referidos assumem também a responsabilidade pela consulta de eventuais actualizações e alterações das informações na nossa página electrónica durante o período de entrega das propostas.

O prazo para a entrega das propostas termina às 12,00 horas do dia 20 de Setembro de 2021. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo, sito no r/c do Edifício do IAM, e prestar uma caução provisória no valor de \$1 573 920,00 (um milhão, quinhentas e setenta e três mil, novecentas e vinte patacas).

A caução provisória pode ser prestada em numerário ou garantia bancária. Caso seja em numerário, a prestação da caução deve ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM ou no Banco Nacional Ultramarino de Macau, juntamente com a guia de depósito (em triplicado), havendo ainda que entregar a referida guia na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do Instituto, após a prestação da caução, para efeitos de levantamento do respectivo recibo oficial. As despesas resultantes da prestação de cauções constituem encargos do concorrente.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á na Divisão de Formação e Documentação do IAM, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 21 de Setembro de 2021.

Além disso, o IAM realizará uma sessão de esclarecimento que terá lugar, às 10,00 horas do dia 7 de Setembro de 2021,

及資料儲存處（南灣大馬路804號中華廣場六樓）舉行招標解釋會。

二零二一年八月十七日於市政署

市政管理委員會委員 杜淑儀

（是項刊登費用為 \$2,606.00）

terça-feira, na Divisão de Formação e Documentação do IAM, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edif. China Plaza 6.º andar.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 17 de Agosto de 2021.

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I.*

(Custo desta publicação \$ 2 606,00)

退休基金會

三十日告示

茲公佈，前民政總署退休技術工人曾家驥之遺孀楊美娟現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二一年八月二十四日於退休基金會

行政管理委員會主席 沙蓮達

（是項刊登費用為 \$952.00）

FUNDO DE PENSÕES

Édito de 30 dias

Faz-se público que Ieong Mei Kun, viúva de Chang Ka Kei, que foi operário qualificado, aposentado do então Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, tendo requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 24 de Agosto de 2021.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda M.C. Xavier.*

(Custo desta publicação \$ 952,00)

經濟及科技發展局

通告

茲公佈，經濟及科技發展局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（機械及材料範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零二一年四月二十一日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考通告，本局於二零二一年九月五日上午九時三十分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），因應新型冠狀病毒疫情的防控工作，原定的考試地點澳門南灣羅保博士街1-3號國際銀行大廈十九樓法律及司法培訓中心，將更改為澳門南灣羅保博士街1-3號國際銀行大廈七樓經濟及科技發展局。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

Aviso

Em articulação com os trabalhos de prevenção e controlo da epidemia do novo tipo de coronavírus, torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de mecânica e materiais, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 21 de Abril de 2021, é alterado o local de realização da prova de conhecimentos (prova escrita), que terá lugar no dia 5 de Setembro de 2021, às 9,30 horas, para a Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 7.º andar, Macau, que antes era no Centro de Formação Jurídica e Judiciária, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edif. Banco Luso Internacional, 19.º andar, Macau.

更改後的參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門南灣羅保博士街一至三號國際銀行大廈六樓行政及財政處告示板（查閱時間：星期一至四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；星期五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsedt.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二一年八月二十五日於經濟及科技發展局

局長 戴建業

（是項刊登費用為 \$1,892.00）

Informação actualizada mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da DSEDTE, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 6.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica destes Serviços — <http://www.dsedt.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 25 de Agosto de 2021.

O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

（Custo desta publicação \$ 1 892,00）

財 政 局

跨年度負擔明細清單

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准的跨年度負擔：

分段支付編號	: 2021-P028
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 60110800
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 通利建築置業工程有限公司
Adjudicatário	Companhia de Construção e Obras de Engenharia Tong Lei, Limitada
判給事項	: 澳氹第四條跨海大橋起止點周邊路網建造工程——口岸人工島連接線
Assunto da adjudicação	Empreitada de construção da rede viária na periferia dos pontos de partida e de chegada da quarta ponte Macau-Taipa — Ligação do posto fronteiriço na ilha artificial
總金額	: \$429,381,014.17
Valor total	
核准日期	: 2021/07/13
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2021.....	\$63,926,549.53
2022.....	\$182,125,648.59
2023	\$183,328,816.05

分段支付編號	: 2021-P024
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 衛生局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Serviços de Saúde (PIDDA)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Relação discriminada de encargos plurianuais

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se os encargos plurianuais aprovados pelo Chefe do Executivo:

組織分類	: 60170100
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 中國建築工程(香港)有限公司/中國建築工程(澳門)有限公司/有利建築有限公司合作經營
Adjudicatário	
判給事項	: 離島醫療綜合體主體建造工程——工程變更3
Assunto da adjudicação	Empreitada de construção das estruturas principais do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas — Variação de Trabalhos 3
總金額	: \$40,287,138.16
Valor total	
核准日期	: 2021/07/16
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2021.....	\$21,027,817.24
2022.....	\$19,259,320.92

分段支付編號	: 2021-P029
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 60110800
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 得寶國際——得寶建築合作經營
Adjudicatário	Top Builders International — Top Builders Group Consortium
判給事項	: 澳氹第四條跨海大橋起止點周邊路網建造工程——A區東軸線——第1期工程
Assunto da adjudicação	Empreitada de construção da rede viária na periferia dos pontos de partida e de chegada da quarta ponte Macau-Taipa — Eixo leste da Zona A — Fase 1
總金額	: \$487,830,000.00
Valor total	
核准日期	: 2021/07/16
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2021.....	\$61,579,600.00
2022.....	\$202,318,400.00
2023.....	\$223,932,000.00

分段支付編號	: 2021-D008
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 衛生局——部門預算
O serviço a que o orçamento respeita	Serviços de Saúde — Orçamento do Serviço
組織分類	: 70100100
Classificação orgânica	
獲判給實體	: Firma Chun Cheong — Produtos Farmacêuticos, Limitada
Adjudicatário	
判給事項	: 向衛生局公共衛生化驗所借出化驗設備及供應血源性病毒病毒載量相關試劑
Assunto da adjudicação	Fornecimento de equipamentos laboratoriais cedidos como contrapartida e fornecimento de reagentes para os ensaios de carga viral de vírus transmitidos pelo sangue ao Laboratório de Saúde Pública dos Serviços de Saúde
總金額	: \$22,422,000.00
Valor total	
核准日期	: 2021/07/26
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2021.....	\$3,737,000.00
2022.....	\$7,474,000.00
2023.....	\$7,474,000.00
2024.....	\$3,737,000.00

分段支付編號	: 2021-D009
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 環境保護局——部門預算
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental — Orçamento do Serviço
組織分類	: 22000100
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 南光環境——北控水務合作經營體
Adjudicatário	
判給事項	: “澳門跨境工業區污水處理站的營運及保養”服務
Assunto da adjudicação	Serviços de «Operação e manutenção da Estação de Tratamento de Águas Residuais do Parque Industrial Transfronteiriço de Macau»
總金額	: \$145,569,283.76
Valor total	
核准日期	: 2021/07/26

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2021.....	\$4,136,817.00
2022.....	\$32,090,053.00
2023.....	\$32,464,445.00
2024.....	\$32,946,341.00
2025.....	\$29,751,226.00
2026.....	\$14,180,401.76

分段支付編號	: 2021-P030
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 環境保護局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental (PIDDA)
組織分類	: 60122000
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 興澳工程顧問有限公司
Adjudicatário	Consultores de Engenharia Sinomac Limitada
判給事項	: 「第二期飛灰堆填區建造工程——編制工程計劃」服務
Assunto da adjudicação	Serviços de «Obra de Construção da 2.ª Fase do Aterro de Cinzas Volantes — Elaboração do Projecto»
總金額	: \$15,290,000.00
Valor total	
核准日期	: 2021/07/26

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2021.....	\$5,351,500.00
2022.....	\$8,409,500.00

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2024	\$764,500.00
2025	\$764,500.00

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准修改的跨年度負擔：

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as alterações dos encargos plurianuais aprovadas pelo Chefe do Executivo:

分段支付編號	: 2019-P081
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 澳門特別行政區公報2020年第4期第二組
Informações publicadas	: <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 4, Série II, de 2020
承擔預算部門	: 澳門特別行政區海關 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	: Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau (PIDDA)
組織分類	: 60151000
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 栢強五金機器
Adjudicatário	: Pak Keong Ng Kam Kei Hei
判給事項	: 取得9-11米高性能快艇連舷外機 (四衝程)
Assunto da adjudicação	: Aquisição de botes rápidos de alto desempenho com motor fora de bordo (a quatro tempos) de 9 a 11 metros
總金額	: \$16,427,000.00
Valor total	
核准日期	: 2021/07/08
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2019.....	\$1,642,700.00
2021.....	\$14,784,300.00

分段支付編號	: 2021-P021
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第119/2005號行政長官批示; 第157/2007號行政長官批示
Informações publicadas	: Despacho do Chefe do Executivo n.º 119/2005; Despacho do Chefe do Executivo n.º 157/2007
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	: Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 60110800
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 通利建築置業工程有限公司
Adjudicatário	: Companhia de Construção e Obras de Engenharia Tong Lei, Limitada
判給事項	: 亞馬喇迴旋處及通道改建的承攬工程
Assunto da adjudicação	: Reformulação da Rotunda Ferreira do Amaral e Acessos
原金額	: \$658,468,319.50
Valor inicial	
修改後金額	: \$618,836,527.59
Valor alterado	
核准日期	: 2021/07/09
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2005	\$399,964,291.50
2006	\$134,209,189.50
2007	\$77,047,616.20
2021.....	\$7,615,430.39

分段支付編號	: 2021-P026
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第473/2016號行政長官批示
Informações publicadas	: Despacho do Chefe do Executivo n.º 473/2016
承擔預算部門	: 土地工務運輸局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (PIDDA)
組織分類	: 60121000
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 中國人民解放軍總參謀部第六十研究所
Adjudicatário	
判給事項	: 重建澳門保安部隊路環射擊場——編製工程計劃
Assunto da adjudicação	: Empreitada de Reconstrução da Carreira de Tiro da DSFSM Coloane — Elaboração do Projecto
總金額	: \$5,544,900.00
Valor total	
核准日期	: 2021/07/09
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2017.....	\$3,853,660.00
2018.....	\$1,268,430.00
2021.....	\$422,810.00

分段支付編號	: 2021-P027
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第369/2013號行政長官批示
Informações publicadas	: Despacho do Chefe do Executivo n.º 369/2013
承擔預算部門	: 環境保護局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	: Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental (PIDDA)
組織分類	: 60122000
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 興澳工程顧問有限公司
Adjudicatário	: Consultores de Engenharia Sinomac Limitada
判給事項	: 「飛灰堆填區工程——編制工程計劃」服務
Assunto da adjudicação	: Serviços de «Planeamento de Construção de Aterro de Cinzas Volantes»
總金額	: \$4,179,768.00
Valor total	
核准日期	: 2021/07/09
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2013.....	\$1,671,907.20
2021.....	\$2,507,860.80

二零二一年八月十八日於財政局

局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$11,574.00)

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 18 de Agosto de 2021.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 11 574,00)

澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零二一年七月三十一日

Em 31 de Julho de 2021

澳門元
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
外匯儲備	Reservas cambiais	209,853,410,582.92	澳門幣負債 Responsabilidades em patacas
黃金及白銀	Ouro e prata	0.00	金融機構存款
銀行結存	Depósitos e contas correntes	145,050,604,015.25	Depósitos de instituições de crédito monetárias
海外債券	Títulos de crédito	64,802,806,567.67	特區政府存款
外判投資	Investimentos sub-contratados	0.00	Depósitos do Governo da RAEM
其他	Outras	0.00	負債證明書
			Títulos de garantia da emissão fiduciária
			金融票據
			Títulos de intervenção no mercado monetário
			其他
			Outras responsabilidades
			14,074,027,229.28
本地區放款及其它投資	Crédito interno e outras aplicações	13,577,626,519.48	外幣負債 Responsabilidades em moeda externa
輔幣	Moeda de troco	215,923,700.00	對本地居民或機構
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	3,265,280.11	Para com residentes na RAEM
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	5,856,000.40	對外地位居民或機構
流通硬幣套裝	Conj. moedas circulação corrente	125,890.80	Para com residentes no exterior
其他澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	77,751,983.67	
外幣投資	Aplicações em moeda externa	13,274,703,664.50	其他負債 Outros valores passivos
			暫記帳項
			Operações diversas a regularizar
			其他帳項
			Outras contas
			800,432,168.48
其他資產	Outros valores activos	323,092,204.76	資本儲備 Reservas patrimoniais
			資本滾存
			Dotação patrimonial
			一般風險準備金
			Provisões para riscos gerais
			35,767,246,574.12
			0.00
			41,660,980,674.87
			800,432,168.48
			181,292,716,463.81

澳門元
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO	負債帳戶 PASSIVO
	一般儲備金 Reservas para riscos gerais 5,329,032,077.99
	盈餘 Resultado do exercício 564,702,022.76
資產總計 Total do activo	負債總計 Total do passivo
223,754,129,307.16	223,754,129,307.16

貨幣發行及財務廳
 Departamento de Emissão Monetária e Financeiro
 方慧敏
Fong Vai Man

行政管理委員會
 Pe'l'O Conselho de Administração
 陳守信
Chan Sau San
 李可欣
Lei Ho Ian, Esther
 黃立峰
Vong Lap Fong
 黃善文
Vong Sin Man
 劉杏娟
Lau Hang Kun

(是項刊登費用為 \$3,720.00)

(Custo desta publicação \$ 3 720,00)

司 法 警 察 局

POLÍCIA JUDICIÁRIA

名 單

Lista

按照刊登於二零一八年四月二十五日第十七期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，為進入實習以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別之第一職階二等刑事偵查員四十缺，現公佈培訓課程之最後成績名單如下：

De classificação final dos formandos do curso de formação, para a admissão ao estágio, com vista ao preenchimento de quarenta lugares de investigador criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 25 de Abril de 2018:

合格且獲准進入實習之學員：

Formandos aprovados para a admissão ao estágio:

姓名	分	Nome	valores
1.º 鄭婉姿.....	71.91	1.º Cheang Un Chi.....	71,91
2.º 湯嘉琪.....	71.50	2.º Tong Ka Kei.....	71,50
3.º 丘慧如.....	71.48	3.º Iau Wai U.....	71,48
4.º 梁嘉敏.....	70.96	4.º Leong Ka Man.....	70,96
5.º 麥加進.....	70.87	5.º Mak Ka Chon.....	70,87
6.º 姚本昌.....	70.51	6.º Io Pun Cheong.....	70,51
7.º 歐陽雪盈.....	70.05	7.º Ao Ieong Sut Ieng.....	70,05
8.º 梁國柱.....	69.76	8.º Leong Kuok Chu.....	69,76
9.º 陳家煊.....	69.47	9.º Chan Ka Hun.....	69,47
10.º 李日亮.....	68.98	10.º Lei Iat Leong.....	68,98
11.º 余智慧.....	68.90	11.º Se Chi Wai.....	68,90
12.º 黃文軒.....	68.85	12.º Wong Man Hin.....	68,85
13.º 楊樂.....	68.58	13.º Ieong Lok.....	68,58
14.º 張雯.....	68.17	14.º Cheong Man.....	68,17
15.º 伍梓熙.....	68.14	15.º Ng Chi Hei.....	68,14
16.º 周仲文.....	68.07	16.º Chao Chong Man.....	68,07
17.º 李健明.....	67.92	17.º Lei Kin Meng.....	67,92
18.º 黃嘉豪.....	67.40	18.º Wong Ka Hou.....	67,40
19.º 周豪杰.....	67.39	19.º Chao Hou Kit.....	67,39
20.º 羅偉傑.....	67.28	20.º Cristiano Vinicio Conceição da Rosa.....	67,28
21.º 張國進.....	67.19	21.º Cheong Kuok Chon.....	67,19
22.º 郭偉龍.....	67.06	22.º Kuok Wai Long.....	67,06
23.º 鄭學賢.....	66.98	23.º Cheang Hok In.....	66,98
24.º 李庭鋒.....	66.17	24.º Lei Teng Fong.....	66,17
25.º 林柏君.....	66.11	25.º Lam Pak Kuan.....	66,11
26.º 劉嘉泳.....	66.07	26.º Lao Ka Weng.....	66,07
27.º 王鍾豪.....	66.01	27.º Wong Chong Hou.....	66,01
28.º 吳凱忻.....	65.75	28.º Ng Hoi Ian.....	65,75
29.º 杜志明.....	65.42	29.º Tou Chi Meng.....	65,42
30.º 蔡德鳴.....	65.35	30.º Choi Tak Meng.....	65,35
31.º 吳俊南.....	65.02	31.º Ng Chon Nam.....	65,02
32.º 何榮俊.....	64.86	32.º Ho Weng Chon.....	64,86

姓名	分	Nome	valores
33.º 陳慧敏.....	64.80	33.º Chan Wai Man.....	64,80
34.º 黃健祥.....	64.66	34.º Wong Kin Cheong.....	64,66
35.º 陳穎妍.....	64.46	35.º Chan Weng In.....	64,46
36.º 李志豪.....	63.81	36.º Lei Chi Hou.....	63,81
37.º 李永紳.....	63.73	37.º Lee Yong Shen.....	63,73
38.º 鄭曉桑.....	63.40	38.º Cheang Hio San.....	63,40
39.º 羅偉文.....	63.35	39.º Lo Wai Man.....	63,35
40.º 王志勇.....	60.28	40.º Wong Chi Iong.....	60,28

備註：

根據第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，學員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零二一年八月二十六日批示認可)

二零二一年八月二十六日於司法警察局

局長 薛仲明

(是項刊登費用為 \$3,704.00)

Observação:

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os formandos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 26 de Agosto de 2021).

Polícia Judiciária, aos 26 de Agosto de 2021.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 3 704,00)

公告

司法警察局通過考核方式進行對外開考，錄取合格者進行實習，以填補本局人員編制內法證高級技術員職程之第一職階二等法證高級技術員（物證範疇）五缺，有關開考通告刊登於二零二一年六月九日第二十三期第二組《澳門特別行政區公報》。現根據第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二十七條第二款的規定，公佈投考人確定名單，該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心，投考人亦可透過設置於本局大樓及路氹分局地下的“資訊亭”查閱，或可瀏覽本局網頁：www.pj.gov.mo。

司法警察局通過考核方式進行對外開考，錄取合格者就讀培訓課程和進行實習，以填補本局編制內刑事偵查人員組別之第一職階二等刑事偵查員二十缺，有關開考通告刊登於二零二一年六月九日第二十三期第二組《澳門特別行政區公報》。現根據

Anúncios

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, para consulta, no Núcleo de Apoio Administrativo, no rés-do-chão do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, podendo ser ainda consultada nos quiosques de informações instalados no rés-do-chão do mesmo Edifício e no da Delegação de COTAI, bem como no sítio da *internet* desta Polícia: www.pj.gov.mo, a lista definitiva dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência de estágio, com vista ao preenchimento de cinco lugares de técnico superior de ciências forenses de 2.ª classe, 1.º escalão, área de provas materiais, da carreira de técnico superior de ciências forenses, do grupo de pessoal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 9 de Junho de 2021.

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, para consulta, no Núcleo de Apoio Administrativo, no rés-do-chão do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, podendo ser ainda consultada nos

第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二十七條第二款的規定，公佈投考人確定名單，該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心，投考人亦可透過設置於本局大樓及路氹分局地下的“資訊亭”查閱，或可瀏覽本局網頁：www.pj.gov.mo。

二零二一年八月二十六日於司法警察局

局長 薛仲明

(是項刊登費用為 \$1,937.00)

通告

茲公佈，司法警察局通過考核方式進行對外開考，取錄合格者進行實習，以填補本局人員編制內法證高級技術員職程之第一職階二等法證高級技術員（電子證據範疇）六缺，有關開考通告刊登於二零二零年十二月二十三日第五十二期第二組《澳門特別行政區公報》，本局定於二零二一年九月十九日（星期日）上午八時三十分開始，在澳門南灣大馬路517號南通商業大廈十三樓司法警察學校舉行心理評估。

參加心理評估的准考人的日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二一年九月一日張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心，准考人亦可透過設置於本局大樓及路氹分局地下的“資訊亭”查閱，或可瀏覽本局網頁：www.pj.gov.mo。

茲公佈，司法警察局通過考核方式進行對外開考，取錄合格者進行實習，以填補本局人員編制內法證技術員職程之第一職階二等法證技術員（電子證據範疇）八缺，有關開考通告刊登於二零二零年十二月二十三日第五十二期第二組《澳門特別行政區公報》，本局定於二零二一年九月十八日（星期六）上午八時三十分開始，在澳門南灣大馬路517號南通商業大廈十三樓司法警察學校舉行心理評估。

參加心理評估的准考人的日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二一年九月一日張貼於

quiosques de informações instalados no rés-do-chão do mesmo Edifício e no da Delegação de COTAI, bem como no sítio da *internet* desta Polícia: www.pj.gov.mo, a lista definitiva dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de vinte lugares de investigador criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 9 de Junho de 2021.

Polícia Judiciária, aos 26 de Agosto de 2021.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 937,00)

Avisos

Torna-se público que, o concurso externo, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência de estágio, com vista ao preenchimento de seis lugares de técnico superior de ciências forenses de 2.ª classe, 1.º escalão, área de provas electrónicas, da carreira de técnico superior de ciências forenses, do grupo de pessoal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 23 de Dezembro de 2020, a avaliação psicológica será realizada no dia 19 de Setembro de 2021 (domingo), a partir das 8,30 horas, na Escola de Polícia Judiciária, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edf. Comercial Nam Tung, 13.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre a data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da avaliação psicológica, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 1 de Setembro de 2021, no Núcleo de Apoio Administrativo, no rés-do-chão do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, podendo ser ainda consultadas nos quiosques de informações instalados no rés-do-chão do mesmo Edifício e no da Delegação de COTAI, bem como no sítio da *internet* desta Polícia: www.pj.gov.mo.

Torna-se público que, o concurso externo, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência de estágio, com vista ao preenchimento de oito lugares de técnico de ciências forenses de 2.ª classe, 1.º escalão, área de provas electrónicas, da carreira de técnico de ciências forenses, do grupo de pessoal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 23 de Dezembro de 2020, a avaliação psicológica será realizada no dia 18 de Setembro de 2021 (sábado), a partir das 8,30 horas, na Escola de Polícia Judiciária, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edf. Comercial Nam Tung, 13.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre a data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da avaliação psicológica, bem como outras informações de interesse dos

澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心，准考人亦可透過設置於本局大樓及路氹分局地下的“資訊亭”查閱，或可瀏覽本局網頁：www.pj.gov.mo。

二零二一年八月二十六日於司法警察局

局長 薛仲明

(是項刊登費用為 \$2,402.00)

candidatos serão afixadas no dia 1 de Setembro de 2021, no Núcleo de Apoio Administrativo, no rés-do-chão do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, podendo ser ainda consultadas nos quiosques de informações instalados no rés-do-chão do mesmo Edifício e no da Delegação de COTAI, bem como no sítio da *internet* desta Polícia: www.pj.gov.mo.

Polícia Judiciária, aos 26 de Agosto de 2021.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 2 402,00)

懲 教 管 理 局

公 告

(開考編號：2020/I04/AP/LTRD)

茲公佈，懲教管理局以行政任用合同制度填補文案職程第一職階一等文案（中文）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的同一職程、職級及職務範疇的職缺，經二零二零年十二月十六日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將投考人甄選面試成績名單張貼於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsc.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二一年八月二十五日於懲教管理局

局長 程況明

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

(開考編號：2020/I05/AP/OQ)

茲公佈，懲教管理局以行政任用合同制度填補廚房工場範疇技術工人職程第四職階技術工人兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的同一職程及同一職務範疇的職缺，經二零二零年十二月十六日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

Anúncios

(Concurso n.º: 2020/I04/AP/LTRD)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar A (horário de consulta: de segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 51, II Série, de 16 de Dezembro de 2020, para o preenchimento de um lugar vago de letrado de 1.ª classe, 1.º escalão, em língua chinesa, da carreira de letrado, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional, até ao termo da validade do concurso.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 25 de Agosto de 2021.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

(Concurso n.º: 2020/I05/AP/OQ)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau,

組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將投考人甄選面試成績名單張貼於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsc.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零二一年八月二十五日於懲教管理局

局長 程況明

（是項刊登費用為 \$1,382.00）

通告

知識考試（駕駛技術實踐考試）

（開考編號：2021/I01/AP/MPE）

茲公佈，懲教管理局以行政任用合同制度填補重型車輛司機職程第二職階重型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的同一職程的職缺，經二零二一年四月二十八日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現通知在確定名單中的准考人，知識考試（駕駛技術實踐考試）舉行的日期、時間及地點。

日期	18/09/2021（星期六）
時間	09:45-13:00 （每名投考人的考試時間為四十五分鐘） 各准考人安排的時段，詳見同日公佈的知識考試（駕駛技術實踐考試）——考試安排及《准考人須知》
報到地點	澳門路環竹灣馬路聖方濟各街 懲教管理局
辦理登記進入懲教管理局的截止時間	考試開始前15分鐘

na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar A (horário de consulta: de segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 51, II Série, de 16 de Dezembro de 2020, para o preenchimento de dois lugares vagos de operário qualificado, 4.º escalão, da carreira de operário qualificado, área da oficina de cozinha, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira e área funcional, até ao termo da validade do concurso.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 25 de Agosto de 2021.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

Avisos

Prova de conhecimentos

(Prova prática de técnica de condução)

(Concurso n.º: 2021/I01/AP/MPE)

Relativamente ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de motorista de pesados, 2.º escalão, da carreira de motorista de pesados, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira e área funcional, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 28 de Abril de 2021, informam-se os candidatos admitidos constantes da lista definitiva, data, hora e local de realização da prova de conhecimentos (prova prática de técnica de condução).

Data	18/09/2021（sábado）
Hora	09,45-13,00 horas (duração de 45 minutos para cada candidato) Relativamente ao programa/horário para a prova de conhecimentos (prova prática de técnica de condução), vai ser indicado na Organização de provas e Instruções para os candidatos admitidos publicadas no mesmo dia
Local de apresentação	Direcção dos Serviços Correccionais Rua de S. Francisco Xavier, Estrada de Cheoc Van, Coloane, Macau
Prazo para o tratamento do registo da entrada na DSC	Com a antecedência de 15 minutos, a contar da hora de realização da prova

參加知識考試（駕駛技術實踐考試）的考試安排及《准考人須知》等詳細資料，於本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日，張貼於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在懲教管理局網頁（<http://www.dsc.gov.mo/>）或行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零二一年八月二十四日於懲教管理局

局長 程況明

（是項刊登費用為 \$2,323.00）

甄選面試

（開考編號：2020/I03/AP/TS）

茲公佈，懲教管理局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（機電工程範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的同一職程、職級及職務範疇的職缺，經二零二零年十二月十六日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。本局謹訂於以下日期、時間及地點舉行甄選面試：

日期	16/09/2021（星期四）
時間	10:00-12:00 （每名投考人的面試時間為十五分鐘）
地點	澳門路環竹灣馬路聖方濟各街 懲教管理局行政樓
辦理登記進入懲教管理局的截止時間	考試開始前15分鐘

具體的甄選面試安排及《准考人須知》等詳細資料，於本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日，張貼於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在懲教管理局網頁（<http://www.dsc.gov.mo/>）或行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

As informações para a realização da prova de conhecimentos (prova prática de técnica de condução) — a organização de prova e «Instruções para os candidatos admitidos» serão afixadas, no mesmo dia da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da RAEM*, no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>) ou dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 24 de Agosto de 2021.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng*.

（Custo desta publicação \$ 2 323,00）

Entrevista de selecção

（Concurso n.º: 2020/I03/AP/TS）

Relativamente ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electromecânica, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 51, II Série, de 16 de Dezembro de 2020, informam-se os candidatos admitidos constantes da lista definitiva, data, hora e local de realização da entrevista de selecção.

Data	16/09/2021 (quinta-feira)
Hora	10,00-12,00 horas (duração de 15 minutos para cada candidato)
Local	Edif.º Administrativo da Direcção dos Serviços Correccionais Rua de S. Francisco Xavier, Estrada de Cheoc Van, Coloane, Macau
Prazo para o tratamento do registo da entrada na DSC	15 minutos antes do início da realização da entrevista de selecção

As informações para a realização da entrevista de selecção — a organização de salas de realização da prova e «Instruções para os candidatos admitidos» serão afixadas, no mesmo dia da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da RAEM*, no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

二零二一年八月二十五日於懲教管理局

局長 程況明

(是項刊登費用為 \$2,085.00)

知識考試(口試)及甄選面試
(開考編號: 2020/I01/AP/TDTR)

茲公佈，懲教管理局以行政任用合同制度填補翻譯員職程第一職階二等翻譯員(中英文)一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的同一職程、職級及職務範疇的職缺，經二零二零年十一月十一日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。本局謹訂於以下日期、時間及地點進行知識考試(口試)及甄選面試：

	知識考試(口試)	甄選面試
日期	13/09/2021、 15/09/2021、20/09/2021 及27/09/2021 (星期一或星期三)	29/09/2021及 06/10/2021 (星期三)
時間	09:15-12:45 (每名投考人的知識考 試(口試)時間為三十 分鐘)	09:15-12:45 (每名投考人的甄 選面試時間為十五 分鐘)
地點	澳門路環竹灣馬路聖方濟各街 懲教管理局行政樓	
辦理登記進入 懲教管理局的 截止時間	考試開始前15分鐘	

具體的知識考試(口試)及甄選面試安排及《准考人須知》等詳細資料，於本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日，張貼於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心。准考人可於辦公時間(週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分)到上述地點查閱，亦可在懲教管理局網頁(<http://www.dsc.gov.mo/>)或行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)查閱。

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 25 de Agosto de 2021.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 2 085,00)

Prova de conhecimentos (prova oral) e entrevista de selecção
(Concurso n.º: 2020/I01/AP/TDTR)

Relativamente ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor (línguas chinesa e inglesa), em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 46, II Série, de 11 de Novembro de 2020, informa-se que esta Direcção de Serviços definiu as seguintes datas, horas e local para a realização da prova de conhecimentos (prova oral) e entrevista de selecção.

	Prova de conhecimentos (prova oral)	Entrevista de selecção
Data	13/09/2021, 15/09/2021, 20/09/2021 e 27/09/2021 (em segunda ou quarta-feiras)	29/09/2021 e 06/10/2021 (quarta-feira)
Hora	09,15-12,45 (Prova de conhecimen- tos (prova oral) com duração de 30 minutos para cada candidato)	09,15-12,45 (Entrevista profes- sional com duração de 15 minutos para cada candidato)
Local	Edif.º Administrativo da Direcção dos Serviços Correccionais Rua de S. Francisco Xavier, Estrada de Cheoc Van, Coloane, Macau	
Prazo para o tratamento do registo de acesso à DSC	15 minutos antes do início da realização da prova/entrevista	

As informações detalhadas sobre a realização da prova de conhecimentos (prova oral) e entrevista de selecção serão afixadas no mesmo dia da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da RAEM*, no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

二零二一年八月二十六日於懲教管理局

局長 程況明

(是項刊登費用為 \$2,606.00)

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 26 de Agosto de 2021.

O Director dos Serviços, *Cheng Fong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 2 606,00)

教育及青年發展局

通告

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二一年八月二十日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：理學碩士學位（物聯網）課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——科技學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UM-N15-M69-2121Z-15

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第十八條第一款（十八）項的規定，澳門大學校董會於二零二一年六月二十二日第五次會議決議通過教務委員會的建議，在澳門大學科技學院設立理學碩士學位（物聯網）課程，以及通過有關課程的學術與教學編排及學習計劃。

——上述課程的學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述課程的學術與教學編排和學習計劃適用於2022/2023學年起入學的學生。

二零二一年八月二十日於教育及青年發展局

代局長 龔志明（副局長）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Aviso

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 20 de Agosto de 2021, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências (*Internet das Coisas*)

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Ciências e Tecnologia

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: UM-N15-M69-2121Z-15

Informação básica do curso:

— De acordo com o disposto na alínea 18) do n.º 1 do artigo 18.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Conselho da Universidade de Macau, por deliberação tomada na sua 5.ª sessão, realizada no dia 22 de Junho de 2021, aprovou a proposta do Senado, no sentido de criar o curso de mestrado em Ciências (*Internet das Coisas*), na Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Macau, e aprovou a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do respectivo curso.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2022/2023.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 20 de Agosto de 2021.

O Director dos Serviços, substituto, *Kong Chi Meng*, subdirector.

附件一

理學碩士學位(物聯網)課程
學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：理學碩士

二、知識範疇：理學

三、專業：物聯網

四、課程一般期限：兩學年

五、授課語言：英文

六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

七、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過；或在參與專業實習後，撰寫及提交總結報告，並進行引介且獲通過。

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso
de mestrado em Ciências (*Internet das Coisas*)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado em Ciências

2. Ramo de conhecimento: Ciências

3. Especialidade: *Internet das Coisas*

4. Duração normal do curso: Dois anos lectivos

5. Língua(s) veicular(es): Inglês

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original; ou à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório final após o estágio profissional.

附件二

理學碩士學位(物聯網)課程
學習計劃

表一

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
物聯網導論	必修	45	3
高等應用概率及統計	"	45	3

表二

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
第一組			
射頻識別原理與應用	選修	45	3
應用於物聯網的進階集成電路設計	"	45	3
應用於物聯網的嵌入式系統	"	45	3

ANEXO II

Plano de estudos do curso de mestrado
em Ciências (*Internet das Coisas*)

Quadro I

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Introdução à <i>Internet das Coisas</i>	Obrigatória	45	3
Tópicos Avançados em Probabilidade e Estatística Aplicadas	»	45	3

Quadro II

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Grupo I			
Teoria e Aplicações de RFID	Optativa	45	3
<i>Design</i> de Circuito Integrado Avançado para a <i>Internet das Coisas</i>	»	45	3
Sistemas Embutidos para Aplicações da <i>Internet das Coisas</i>	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
第二組			
計算機網絡和互聯網	選修	45	3
高等電訊學專題	"	45	3
通信系統建模及理論分析	"	45	3
高等物聯網專題	"	45	3
第三組			
雲計算	選修	45	3
數據挖掘與決策支持系統	"	45	3
人工智能原理	"	45	3
大數據處理與分析	"	45	3
應用於智能物聯網的凸優化	"	45	3
物聯網數據分析	"	45	3
互聯網保密技術及密碼術	"	45	3

表三

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
項目報告	選修	—	6
實習及報告	"	—*	3

* 實習時數為720學時。

註：為完成本課程並取得30學分，學生須修讀：

——載於表一的兩門必修學科單元/科目（佔6學分）、載於表二的六門選修學科單元/科目（佔18學分），當中各組須至少選讀一門，以及載於表三的“項目報告”（佔6學分）；或

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Grupo II			
Rede de Computadores e Internet	Optativa	45	3
Tópicos Avançados em Telecomunicações	»	45	3
Modelação e Análise Teórica de Sistemas de Comunicação	»	45	3
Tópicos Avançados em Internet das Coisas	»	45	3
Grupo III			
Computação em Nuvem	Optativa	45	3
Data Mining e Sistemas de Apoio à Decisão	»	45	3
Princípios da Inteligência Artificial	»	45	3
Processamento e Análise de Big Data	»	45	3
Optimização Convexa para Aplicações da Internet das Coisas	»	45	3
Análise de Dados para a Internet das Coisas	»	45	3
Segurança na Internet e Criptografia	»	45	3

Quadro III

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Relatório de Projecto	Optativa	—	6
Estágio e Relatório	»	—*	3

* O número de horas do estágio é de 720.

Nota:

Para concluírem o curso e obterem 30 unidades de crédito, os estudantes devem frequentar:

— Duas unidades curriculares/disciplinas obrigatórias do quadro I (6 unidades de crédito), seis unidades curriculares/disciplinas optativas do quadro II (18 unidades de crédito), das quais pelo menos uma unidade curricular/disciplina deve ser escolhida de cada grupo e a disciplina «Relatório de Projecto» do quadro III (6 unidades de crédito); ou

——載於表一的兩門必選學科單元/科目(佔6學分)、載於表二的七門選修學科單元/科目(佔21學分),當中各組須至少選讀一門,以及載於表三的“實習及報告”(佔3學分)。

(是項刊登費用為 \$7,442.00)

– Duas unidades curriculares/disciplinas obrigatórias do quadro I (6 unidades de crédito), sete unidades curriculares/disciplinas optativas do quadro II (21 unidades de crédito), das quais pelo menos uma unidade curricular/disciplina deve ser escolhida de cada grupo e a disciplina «Estágio e Relatório» do quadro III (3 unidades de crédito).

(Custo desta publicação \$ 7 442,00)

文化局

公告

第0001/IC-DFP/CP/2021號公開招標

為文化局提供二零二二年一月至二零二三年十二月保安服務

根據行政長官於二零二一年七月六日之批示,並按七月六日第63/85/M號法令第十三條的規定,現進行“為文化局提供二零二二年一月至二零二三年十二月的保安服務”的公開招標。

1. 判給實體: 行政長官。
2. 招標實體: 文化局。
3. 招標方式: 公開招標。
4. 目的: 本招標旨在為文化局提供二零二二年一月至二零二三年十二月的保安服務。
5. 服務地點: 文化局各辦公地點及倉庫、文化局轄下公共圖書館各館及倉庫、各文物景點、澳門演藝學院及各校、以及文化局各展覽及演出場地。
6. 服務期: 二零二二年一月一日至二零二三年十二月三十一日,為期24個月。
7. 投標書的有效期: 投標書的有效期為九十(90)日,由公開開標日起計,並可按七月六日第63/85/M號法令第三十六條的規定延長。
8. 承投類型: 本招標採取分組判給的方式進行競投,投標人可選擇對本投標書的一個、多個或所有組別進行報價。
9. 臨時保證金: 以現金存款或法定銀行擔保之方式向“澳門特別行政區政府文化局”提供。金額分別為:
 - 組別A——壹拾肆萬肆仟澳門元(\$ 144,000.00);
 - 組別B——叁拾萬零壹仟澳門元(\$ 301,000.00);

INSTITUTO CULTURAL

Anúncio

Concurso Público n.º 0001/IC-DFP/CP/2021

Prestação de serviços de segurança para o Instituto Cultural, de Janeiro de 2022 a Dezembro de 2023

Nos termos previstos no artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e em conformidade com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Chefe do Executivo, de 6 de Julho de 2021, realiza-se o concurso público para a adjudicação da prestação de serviços de segurança para o Instituto Cultural, de Janeiro de 2022 a Dezembro de 2023.

1. Entidade adjudicante: Chefe do Executivo.
2. Serviço responsável pela realização do processo do concurso: Instituto Cultural.
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Objecto: o presente concurso tem por objecto a prestação de serviços de segurança para o Instituto Cultural, de Janeiro de 2022 a Dezembro de 2023.
5. Locais de execução da prestação de serviços: escritórios e armazéns do Instituto Cultural, bibliotecas públicas e os respectivos armazéns, locais do património cultural, Conservatório de Macau e escolas dependentes, instalações de exposições e locais de realização de espectáculos, dependentes ou afectos ao Instituto Cultural.
6. Duração da prestação de serviços: 24 meses, de 1 de Janeiro de 2022 a 31 de Dezembro de 2023.
7. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de 90 (noventa) dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no artigo 36.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.
8. Tipo de prestação de serviços: a prestação de serviços será adjudicada por lotes, podendo os concorrentes apresentar proposta para um, para vários ou para todos os lotes.
9. Caução provisória: será prestada mediante depósito em numerário ou garantia bancária a favor do Instituto Cultural do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, no montante seguinte:
 - Lote A — \$ 144 000,00 (cento e quarenta e quatro mil patacas);
 - Lote B — \$ 301 000,00 (trezentas e uma mil patacas);

組別C——貳拾萬零捌仟澳門元 (\$ 208,000.00) ;

組別D——柒萬陸仟澳門元 (\$ 76,000.00) ;

組別E——伍拾肆萬陸仟澳門元 (\$ 546,000.00) 。

10. 確定保證金：相等於判給服務總金額的百分之四(4%)。

11. 底價：不設底價。

12. 參加條件：投標人必須已於澳門特別行政區政府財政局或商業及動產登記局作本招標所指服務之開業或商業登記，並符合第20/2007號行政法規及第4/2007號法律的規定，獲發執照從事私人保安業務的投標人。

13. 遞交投標書地點、日期及時間：

地點：塔石廣場文化局大樓。

截止日期及時間：二零二一年九月三十日中午十二時正。

14. 解釋會及現場考察：

解釋會將在二零二一年九月六日上午十一時正於文化局大樓演講廳舉行。會後安排現場視察。

有意投標人請於二零二一年九月三日下午五時或之前致電2836 6866預約出席解釋會及現場考察（每間公司出席人數不超過3人）。

15. 公開開標地點、日期及時間：

地點：塔石廣場文化局大樓。

日期及時間：二零二一年十月七日上午十時正。

開標時，投標人或其代表應出席公開開標會議，以便根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條和續後數條的規定，解釋投標書文件而可能出現的疑問以及對委員會的決議提出聲明異議。

投標人可由受權人代表出席公開開標會議，此受權人應出示授權賦予其出席開標會議的授權書，或其他具同等效力的文書，授權書參照本招標方案附件VIII的格式編製。

16. 延期：倘因颱風或其他不可抗力原因引致澳門特別行政區的公共部門停止對外辦公，則原定的解釋會及現場考察日期及時間、遞交投標書截止日期及時間、公開開標日期及時間將順延至緊接之首個工作日的相同時間。

Lote C — \$ 208 000,00 (duzentas e oito mil patacas);

Lote D — \$ 76 000,00 (setenta e seis mil patacas);

Lote E — \$ 546 000,00 (quinhentas e quarenta e seis mil patacas).

10. Caução definitiva: 4% (quatro por cento) do valor total da adjudicação.

11. Preço base: não definido.

12. Condições de admissão: os concorrentes devem estar inscritos na Direcção dos Serviços de Finanças ou na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis da Região Administrativa Especial de Macau, para execução dos serviços a que se refere o presente concurso e serem titulares de alvará válido para o exercício da actividade de segurança privada, de acordo com as disposições da Lei n.º 4/2007 e do Regulamento Administrativo n.º 20/2007.

13. Local, data e hora limite para entrega das propostas:

Local: Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data e hora limite: as propostas devem ser entregues antes das 12,00 horas do dia 30 de Setembro de 2021.

14. Sessão de esclarecimento e visita aos locais:

A sessão de esclarecimento terá lugar no auditório do Edifício do Instituto Cultural, pelas 11,00 horas do dia 6 de Setembro de 2021, realizando-se a seguir a visita aos locais onde será executada a prestação de serviços.

Os interessados devem contactar o Instituto Cultural através do n.º 2836 6866 para marcação prévia da participação na sessão de esclarecimento e na visita, até às 17,00 horas do dia 3 de Setembro de 2021. Cada empresa só pode fazer-se representar, no máximo, por três pessoas.

15. Local, data e hora do acto público de abertura de propostas:

Local: Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data e hora: 7 de Outubro de 2021, pelas 10,00 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura de propostas para esclarecimento de eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados ao concurso, podendo reclamar das deliberações da comissão, nos termos dos artigos 27.º e seguintes do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Os representantes dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador, devendo este apresentar procuração reconhecida que lhe confira poderes para o efeito, elaborada em conformidade com o modelo constante do Anexo VIII do programa do concurso, ou outro documento equivalente.

16. Adiamento: em caso de encerramento dos serviços públicos da Região Administrativa Especial de Macau, por motivos de tufão ou outras razões de força maior, a data prevista para a sessão de esclarecimento, para a visita aos locais, o termo do prazo para entrega das propostas ou a data e hora previstas para o acto público do concurso serão adiados para o primeiro dia útil seguinte, à mesma hora.

17. 查閱卷宗之地點、日期、時間及取得卷宗影印本之價格：

地點：塔石廣場文化局大樓。

日期：自公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起至截標日止。

時間：辦公日星期一至五上午九時至下午一時；下午二時三十分至五時三十分。

如欲索取上述文件之影印本，需以現金方式繳付印製成本費用貳佰澳門元（\$200.00），或透過文化局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）內免費下載上述資料。

公開招標的相關資料在截標前可能會被更新或修正，可透過文化局上述網頁查閱。

18. 評標標準及其所佔之比重：

評標標準	比重
價格	60%
服務經驗	20%
專業質量認證	10%
本地勞工比率	10%

二零二一年八月二十三日於文化局

代局長 梁惠敏

（是項刊登費用為 \$6,025.00）

17. Local, data, horário para exame do processo e preço para obtenção de cópia do mesmo:

Local: Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data: desde a data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* até ao termo do prazo para a entrega das propostas.

Horário: nos dias úteis, das 9,00 horas às 13,00 horas e das 14,30 horas às 17,30 horas, de segunda a sexta-feira.

Cópias do processo podem ser obtidas mediante o pagamento de duzentas patacas (\$200,00) por cópia, ou gratuitamente através da página electrónica do Instituto Cultural, <http://www.icm.gov.mo>.

Quaisquer alterações ou novas informações serão comunicadas na página electrónica do Instituto Cultural.

18. Critérios de apreciação das propostas e factores de ponderação:

Critérios de apreciação	Factores de ponderação
Preço	60%
Experiências na prestação de serviços	20%
Certificação de qualidade de serviços	10%
Percentagem de mão-de-obra residente de Macau	10%

Instituto Cultural, aos 23 de Agosto de 2021.

A Presidente do Instituto, substituta, *Leong Wai Man*.

(Custo desta publicação \$ 6 025,00)

體育局

名單

（開考編號：001-TS-ID-2021）

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
體育局第一職階二等高級技術員（葡文傳意範疇）

為填補體育局編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（葡文傳意範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零二一年二月二十四日第八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，現公佈最後成績名單如下：

INSTITUTO DO DESPORTO

Lista

（N.º do Concurso: 001-TS-ID-2021）

Regime de gestão uniformizada — Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, no Instituto do Desporto, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de comunicação em língua portuguesa

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de comunicação em língua portuguesa, do quadro do pessoal do Instituto do Desporto, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 8, II Série, de 24 de Fevereiro de 2021:

及格的投考人:

准考人 姓名 編號	最後成績
2 偉智訊 5169XXXX	83,25

被除名的投考人:

准考人 姓名 編號	備註
1 歐釗 1519XXXX	(a)

備註(被除名的投考人):

(a) 最後成績低於50分。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定,投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內,就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經社會文化司司長於二零二一年八月二十三日的批示認可)

二零二一年八月十一日於體育局

典試委員會:

主席:李詩靈

委員:João Manuel Correa Paes D'Assumpção

Edmundo Marques Jacinto

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

Candidato aprovado:

N.º do cand.	Nome	Classificação final
2	De Noronha Vital, Ivo 5169XXXX.....	83,25

Candidato excluído:

N.º do cand.	Nome	Nota
1	Ao, Chio 1519XXXX	(a)

Observação para o candidato excluído:

(a) Por ter obtido classificação inferior a 50 valores na classificação final.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 23 de Agosto de 2021).

Instituto do Desporto, aos 11 de Agosto de 2021.

O Júri:

Presidente: Lei Si Leng.

Vogais: João Manuel Correa Paes D'Assumpção; e

Edmundo Marques Jacinto.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

衛生局

名單

根據二零二一年六月九日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告,以及按照經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的家庭醫學專科最後評核考試已完成,該評核考試成績已於二零二一年八月十七日獲衛生局局長確認,現公佈如下:

被淘汰的投考人:	分	備註
胡茵穎.....	8.8	a)

備註:a) 理論考試得分低於9.5分。

二零二一年六月二十九日於衛生局

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

O exame final de especialidade em Medicina Familiar foi realizado de acordo com o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelos Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019 e nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 9 de Junho de 2021, e a classificação do exame final foi homologada pelo Ex.^{mo} Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 17 de Agosto de 2021:

Candidata excluída:	valores	Nota
Wu Ian Weng	8,8	a)

Nota:

a) Por ter obtido classificação inferior a 9,5 valores na Prova Teórica.

Serviços de Saúde, aos 29 de Junho de 2021.

典試委員會：

主席：全科顧問醫生 陸美娟醫生

正選委員：全科主治醫生 黃子秉醫生

全科主治醫生 吳少芬醫生

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

O Júri:

Presidente: Dr.^a Lok Mei Kun, médica consultora de clínica geral.

Vogais efectivos: Dr. Wong Chi Peng, médico assistente de clínica geral; e

Dr.^a Ng Sio Fan, médica assistente de clínica geral.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

通告

茲公佈，因應新型冠狀病毒疾病的發展，根據經第8/2013號法律及第1/2016號法律修改的第2/2004號法律《傳染病防治法》第十四條第一款(二)項及第二款的規定，衛生局局長於二零二一年八月十八日作出批示，決定將透過二零二一年五月二十六日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的二零二一年五月二十日的批示所訂定的防控措施之施行期延長至二零二一年十二月二十二日止。

二零二一年八月十八日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$872.00)

(考試編號：01/IC-PAF/Gastr/2021)

按照本人於二零二一年八月十七日的批示，下列人士被委任為崔冠昌醫生投考胃腸科專科最後評核考試(根據經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令)的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：胃腸科顧問醫生 伍家驥醫生

正選委員：胃腸科顧問醫生 陳海雄醫生

胃腸科主治醫生 梁棋醫生

候補委員：內科顧問醫生 吳浩醫生

內科顧問醫生 葉志達醫生

考試方法：最後評核包括履歷考試、實踐考試及理論考試，上述三項考試均屬淘汰試。

Avisos

Torna-se público que, por despacho do director dos Serviços de Saúde proferido em 18 de Agosto de 2021, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 2/2004 (Lei de prevenção, controlo e tratamento de doenças transmissíveis), alterada pela Lei n.º 8/2013 e pela Lei n.º 1/2016, e em função da evolução da doença do novo tipo de coronavírus, determinou-se o prolongamento do período de vigência da medida de controlo prevista no despacho emitido em 20 de Maio de 2021, publicado através de aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 21, II Série, de 26 de Maio de 2021, até ao dia 22 de Dezembro de 2021.

Serviços de Saúde, aos 18 de Agosto de 2021.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 872,00)

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/Gastr/2021)

Por despacho do signatário, de 17 de Agosto de 2021, são nomeados os membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em Gastrenterologia de Choi Kun Cheong (conforme regulado pelo Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019):

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Ng Ka Kei, médico consultor de gastrenterologia.

Vogais efectivos: Dr. Chan, Hoi-Hung, médico consultor de gastrenterologia; e

Dr. Leung Ki, médico assistente de gastrenterologia.

Vogais suplentes: Dr. Ng Hou, médico consultor de medicina interna; e

Dr. Ip Chi Tat, médico consultor de medicina interna.

Métodos de prova: A avaliação final consta de uma prova curricular, uma prova prática e uma prova teórica, as três provas previstas são eliminatórias.

評分制度：1. 在各項考試之評分以0至20分表示，得分等於或高於9.5分方視為及格；

2. 在三項考試中之得分均等於或高於9.5分之投考人，視為在最後評核中及格；

3. 最後評核之評分係在各項考試之得分之算術平均數之結果，取小數點後一個位。

考試日期：二零二一年九月十六日及九月十七日。

考試地點：仁伯爵綜合醫院C1層遠程醫療會診中心會議室及腸胃科。

考試時間及須知：考試時間表及須知已張貼在澳門醫學專科學院秘書處（位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心19樓）及上載於澳門醫學專科學院網頁（<https://www.am.gov.mo>）。

二零二一年八月二十日於衛生局

局長 羅奕龍

（是項刊登費用為 \$2,402.00）

（開考編號：00321/01-TS）

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（法律範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零二一年四月十四日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。本局定於二零二一年九月十九日上午十時正舉行知識考試（筆試），考試時間為三小時，考試地點如下：

——澳門黑沙環衛生中心3樓大型會議廳（澳門黑沙環中街18地段）。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

Sistema de classificação:

1. Os resultados obtidos em cada uma das provas acima referidas são indicados sob a forma de classificação, na escala de 0 a 20 valores; se a classificação obtida for igual ou superior a 9,5 valores é considerado aprovado;

2. É aprovado na avaliação final o candidato que em cada uma das três provas obtenha uma classificação igual ou superior a 9,5 valores;

3. A classificação da avaliação final é o resultado da média aritmética das classificações obtidas nas provas curricular, prática e teórica, sendo este valor arredondado às décimas.

Data da prova: 16 e 17 de Setembro de 2021.

Local da prova: sala de reunião do Centro de Telemedicina na C1 e Serviço de Gastrenterologia do Centro Hospitalar Conde de S. Januário dos Serviços de Saúde.

Hora de prova e observações: o horário de prova e as observações encontram-se afixados na secretaria da Academia Médica de Macau, situada no 19.º andar do Edifício Hotline, na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 335-341, Macau, e disponíveis no *website* destes Serviços (<https://www.am.gov.mo>).

Serviços de Saúde, aos 20 de Agosto de 2021.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

（Custo desta publicação \$ 2 402,00）

（*Ref. do Concurso n.º 00321/01-TS*）

Torna-se público que, para os candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o provimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, em regime de contrato administrativo de provimento, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 15, II Série, de 14 de Abril de 2021, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 19 de Setembro de 2021, às 10,00 horas, no seguinte local:

— Centro de Saúde da Areia Preta (Hac Sa Wan) de Macau, 3.º andar, Sala de Conferências, sito na Rua Central da Areia Preta, Lote de Terra 18, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos encontram-se afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas dos Serviços de Saúde, em <http://www.ssm.gov.mo/> e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em <http://www.safp.gov.mo/>.

二零二一年八月二十五日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 25 de Agosto de 2021.

局長 羅奕龍

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

澳 門 大 學

通 告

澳門大學校長根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第二十九條第四款之規定，作出本決定：

一、授予呂志和書院院長Lam Chee Shiong或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 批准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

(二) 批准其管轄的員工參與不超過七天之培訓、研討會、座談會及其他同類活動；

(三) 批准其管轄的員工進行超時工作；

(四) 根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

(五) 根據校長批准，與同澳門大學宗旨相符的實體訂立及簽署合作與交流協議；

(六) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下的主管人員。

四、對行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、由二零二一年八月十六日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

六、本決定自公佈日起生效。

二零二一年八月十二日於澳門大學

校長 宋永華教授

(是項刊登費用為 \$2,164.00)

UNIVERSIDADE DE MACAU

Avisos

De acordo com o disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 4 do artigo 29.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o reitor da Universidade de Macau decidiu:

1. Delegar no director do Colégio Lui Che Woo, Lam Chee Shiong, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

2) Aprovar a participação dos trabalhadores subordinados em acções de formação, seminários, discussões e outras actividades semelhantes com a duração de até sete dias;

3) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

4) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

5) Estabelecer e assinar acordos de cooperação e intercâmbio com entidades cujos objectivos sejam compatíveis com os da Universidade de Macau, de acordo com a aprovação do reitor;

6) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante.

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão do delegado.

4. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora delegados cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo delegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 16 de Agosto de 2021 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 12 de Agosto de 2021.

O Reitor, Professor Doutor *Song Yonghua*.

(Custo desta publicação \$ 2 164,00)

澳門大學中華醫藥研究院代院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零二零年十一月四日第四十五期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學校長核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予中華醫藥研究院副院長李銘源或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 批准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

(二) 批准其管轄的員工進行超時工作；

(三) 根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

(四) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零二一年七月十五日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

澳門大學中華醫藥研究院代院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零二零年十一月四日第四十五期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學財務管理委員會核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予中華醫藥研究院副院長李銘源或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 批准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為\$15,000.00（澳門元壹萬伍仟圓整）；

(二) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pelo reitor da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 45, II Série, de 4 de Novembro de 2020, o director, substituto, do Instituto de Ciências Médicas Chinesas da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no subdirector do Instituto de Ciências Médicas Chinesas, Lee Ming Yuen, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

2) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

3) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

4) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 15 de Julho de 2021 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pela Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 45, II Série, de 4 de Novembro de 2020, o director, substituto, do Instituto de Ciências Médicas Chinesas da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no subdirector do Instituto de Ciências Médicas Chinesas, Lee Ming Yuen, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

(三) 批准其管轄員工進行超時工作的開支。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零二一年七月十五日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零二一年八月十七日於澳門大學

中華醫藥研究院代院長 陳新

(是項刊登費用為 \$3,500.00)

根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第四十條第二款之規定，經聽取校董會意見後，澳門大學財務管理委員會於二零二一年八月十八日第三十二次會議決議如下：

一、授予呂志和書院院長Lam Chee Shiong或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 批准運用作於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為\$50,000.00（澳門元伍萬圓整）；

(二) 批准運用作於澳門大學本身預算項目範圍內學術研究的開支，上限為\$50,000.00（澳門元伍萬圓整）；

(三) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其第(一)項及第(二)項所指的金額上限減半；

(四) 批准其管轄員工進行超時工作的開支；

(五) 批准分期收取住宿式書院費用。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

3) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 15 de Julho de 2021 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 17 de Agosto de 2021.

O Director, substituto, do Instituto de Ciências Médicas Chinesas, *Chen Xin*.

(Custo desta publicação \$ 3 500,00)

De acordo com o disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 2 do artigo 40.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, e ouvido o Conselho da Universidade, a Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, na sua 32.ª sessão, realizada no dia 18 de Agosto de 2021, deliberou o seguinte:

1. Delegar no director do Colégio Lui Che Woo, Lam Chee Shiong, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de \$50 000,00 (cinquenta mil patacas);

2) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da investigação científica, até ao montante de \$50 000,00 (cinquenta mil patacas);

3) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, os valores referidos nas alíneas 1) e 2) são reduzidos a metade;

4) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados;

5) Autorizar o pagamento, em prestações, da taxa de colégio residencial.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante.

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下的主管人員。

四、對行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、由二零二一年八月十六日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

六、本授權自公佈日起生效。

二零二一年八月十八日於澳門大學

澳門大學財務管理委員會：

校長：宋永華教授

副校長：許敬文教授

副校長：Rui Paulo da Silva Martins教授

副校長：葛偉教授

副校長：蘇基朗教授

(是項刊登費用為 \$2,673.00)

澳門大學教育學院院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零一九年五月二十九日第二十二期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學校長核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予教育學院代副院長Zhou Ming Ming或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 批准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

(二) 批准其管轄的員工進行超時工作；

(三) 根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

(四) 批准發出其管轄的學生個人檔案的證明書，但有關學術成績及學籍資料除外；

(五) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão do delegado.

4. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora delegados cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados todos os actos praticados pelo delegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 16 de Agosto de 2021 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6. A presente delegação de poderes entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 18 de Agosto de 2021.

A Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau:

O Reitor, Professor Doutor *Song Yonghua*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Hui King Man*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Rui Paulo da Silva Martins*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Ge Wei*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *So Kee Long Billy*.

(Custo desta publicação \$ 2 673,00)

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pelo reitor da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 29 de Maio de 2019, o director da Faculdade de Ciências da Educação da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar na subdirectora, substituta, da Faculdade de Ciências da Educação, Zhou Ming Ming, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

2) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

3) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

4) Aprovar a passagem de certidões relativas aos processos individuais dos estudantes sob a sua competência, com excepção das informações respeitantes aos resultados académicos e aos estatutos individuais dos estudantes;

5) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零二一年八月三日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

澳門大學教育學院院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零一九年五月二十九日第二十二期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學財務管理委員會核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予教育學院代副院長 Zhou Ming Ming 或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 批准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為 \$15,000.00 (澳門元壹萬伍仟圓整)；

(二) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

(三) 批准其管轄員工進行超時工作的開支。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零二一年八月三日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零二一年八月十九日於澳門大學

教育學院院長 Wang Chuang

(是項刊登費用為 \$3,783.00)

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 3 de Agosto de 2021 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pela Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 29 de Maio de 2019, o director da Faculdade de Ciências da Educação da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar na subdirectora, substituta, da Faculdade de Ciências da Educação, Zhou Ming Ming, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 3 de Agosto de 2021 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 19 de Agosto de 2021.

O Director da Faculdade de Ciências da Educação, Wang Chuang.

(Custo desta publicação \$ 3 783,00)

海事及水務局

通告

茲公佈，海事及水務局以行政任用合同制度填補海上交通控制員職程第一職階二等海上交通控制員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺。經二零二一年一月二十日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，本局定於二零二一年九月十六日為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為二十分鐘，考試地點為氹仔北安碼頭街港口管理大樓。

參加甄選面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二一年九月一日張貼於澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<https://www.marine.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<https://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零二一年八月二十四日於海事及水務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$1,575.00）

茲公佈，在為填補海事及水務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（水務技術範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。經二零二一年五月五日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零二一年九月十八日上午九時三十分為參加專業或職務能力評估對外開考的准考人舉行知識考試（筆試），作答時間為三小時，考試地點為澳門河邊新街（媽閣廟前地）航海學校。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二一年九月一日張貼於澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心。准考人可於辦公時間（週一至週

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Avisos

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de controlador de tráfego marítimo de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de controlador de tráfego marítimo, da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (DSAMA), e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 3, II Série, de 20 de Janeiro de 2021, a entrevista de selecção, com a duração de 20 minutos, terá lugar a 16 de Setembro de 2021, e será realizada no seguinte local: Rua do Cais de Pac On, Taipa, Edifício de Gestão Portuária.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 1 de Setembro de 2021 no balcão de atendimento do Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sito na Calçada da Barra, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <https://www.marine.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <https://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água,
aos 24 de Agosto de 2021.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de tecnologia das águas, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 18, II Série, de 5 de Maio de 2021, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 18 de Setembro de 2021, às 9,30 horas, e será realizada na Escola de Pilotagem, Rua do Almirante Sérgio (Largo do Pagode da Barra), Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 1 de Setembro de 2021 no balcão de atendimento do Centro de Prestação de

四上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；
週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分）
到上述地點查閱，亦可在本局網頁 (<https://www.marine.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<https://www.safp.gov.mo/>) 查閱。

二零二一年八月二十六日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$1,575.00)

Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sito na Calçada da Barra, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <https://www.marine.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <https://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água,
aos 26 de Agosto de 2021.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

建設發展辦公室

通告

茲特通告，有關公佈於二零二一年六月三十日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組的「新城A區A2地段公共房屋設計連建造工程」公開招標，招標實體因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門羅理基博士大馬路南光大廈九樓，建設發展辦公室查閱。

二零二一年八月二十六日於建設發展辦公室

主任 林焯浩

(是項刊登費用為 \$1,020.00)

茲特通告，有關公佈於二零二一年六月三十日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組的「新城A區A4地段公共房屋設計連建造工程」公開招標，招標實體因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門羅理基博士大馬路南光大廈九樓，建設發展辦公室查閱。

二零二一年八月二十六日於建設發展辦公室

主任 林焯浩

(是項刊登費用為 \$827.00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Avisos

Faz-se saber que em relação ao concurso público para «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote A2 da Nova Zona de Aterro A», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 30 de Junho de 2021, foi feita esclarecimento complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

A referida esclarecimento complementar encontra-se disponível para consulta, durante o horário de expediente, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar, Macau.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 26 de Agosto de 2021.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 1 020,00)

Faz-se saber que em relação ao concurso público para «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote A4 da Nova Zona de Aterro A», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 30 de Junho de 2021, foi feita esclarecimento complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

A referida esclarecimento complementar encontra-se disponível para consulta, durante o horário de expediente, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar, Macau.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 26 de Agosto de 2021.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 827,00)

茲特通告，有關公佈於二零二一年六月三十日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組的「新城A區A3地段公共房屋設計連建造工程」公開招標，招標實體因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門羅理基博士大馬路南光大廈九樓，建設發展辦公室查閱。

二零二一年八月二十六日於建設發展辦公室

主任 林焯浩

(是項刊登費用為 \$793.00)

茲特通告，有關公佈於二零二一年六月三十日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組的「新城A區A12地段公共房屋設計連建造工程」公開招標，招標實體因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門羅理基博士大馬路南光大廈九樓，建設發展辦公室查閱。

二零二一年八月二十六日於建設發展辦公室

主任 林焯浩

(是項刊登費用為 \$793.00)

茲特通告，有關公佈於二零二一年六月三十日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組的「新城A區A1地段公共房屋設計連建造工程」公開招標，招標實體因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門羅理基博士大馬路南光大廈九樓，建設發展辦公室查閱。

二零二一年八月二十六日於建設發展辦公室

主任 林焯浩

(是項刊登費用為 \$793.00)

Faz-se saber que em relação ao concurso público para «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote A3 da Nova Zona de Aterro A», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 30 de Junho de 2021, foi feita esclarecimento complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

A referida esclarecimento complementar encontra-se disponível para consulta, durante o horário de expediente, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar, Macau.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 26 de Agosto de 2021.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 793,00)

Faz-se saber que em relação ao concurso público para «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote A12 da Nova Zona de Aterro A», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 30 de Junho de 2021, foi feita esclarecimento complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

A referida esclarecimento complementar encontra-se disponível para consulta, durante o horário de expediente, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar, Macau.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 26 de Agosto de 2021.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 793,00)

Faz-se saber que em relação ao concurso público para «Empreitada de concepção e construção de habitação pública no lote A1 da Nova Zona de Aterro A», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 30 de Junho de 2021, foi feita esclarecimento complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

A referida esclarecimento complementar encontra-se disponível para consulta, durante o horário de expediente, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar, Macau.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 26 de Agosto de 2021.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 793,00)